

听力 + 语法 + 词汇
三法合一 进阶突破

轻松听懂 CNN 高级 新闻英语

◆ 赵锋

石油工业出版社



听力 + 语法 + 词汇

三法合一 进阶突破

轻松听懂

CNN

高级

新闻英语



石油工业出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

轻松听懂 CNN 新闻英语 . 高级 / 赵锋主编 .
北京 : 石油工业出版社 , 2012.1

ISBN 978-7-5021-8861-0

I. 轻...

II. 赵...

III. 新闻-英语-听说教学-自学参考资料

IV. H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第265752号

轻松听懂CNN新闻英语 (高级)

赵锋 主编

出版发行: 石油工业出版社

(北京安定门外安华里2区1号楼 100011)

网址: www.petropub.com.cn

编辑部: (010)64251389 营销部: (010)64252978

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京晨旭印刷厂

2012年1月第1版 2012年1月第1次印刷

880×1230毫米 开本: 1/32 印张: 9.75

字数: 470千字

定价: 29.80元 (超值馈赠MP3光盘一张)

(如出现印装质量问题, 我社发行部负责调换)

版权所有, 翻印必究

《轻松听懂CNN新闻英语（高级）》编委会

主 编：赵 锋

编委会：孙福智 燕小伟 张巧勇 程玉培 张德宝
杨丽婷 沈雁军 秦文娟 杨冬霞 甘 帅
高跃文 付承伟 李妮娜 张 乐 王永泰
王永兴 王凯琳 王娅娅 李 芳 朱会芳
代 宁 张丽丽 陈伟伟 范 斌 范海楠
范靖靖 范俊杰 范森凯 范振斌 方彬彬
方维声 方 青 房立群 房立伟 费益丹
封 涌 冯 一 符 鑫 傅 晶 黄乐军
黄 琦 黄 伟 黄文敏 黄晓鸣 黄 啸
黄 颖 黄振宙 黄子安 惠志军 吉玮闵
季 君 贾 成 江海涛 江 平 姜 琦

前言

Preface

随着时代的发展,外语学习的功能需求也发生了变化。以往,我们将阅读和写作当做学习的重要目标,加上外语学习条件的限制,听和说的能力长期得不到提高,“哑巴英语”成为我国英语学习者的通病。继广受欢迎的《Step by Step 畅听 VOA 慢速 / 标准英语》丛书之后,我们又为广大读者带来了《轻松听懂 CNN 新闻英语》系列以及《轻松听懂 BBC 新闻英语》系列图书,这些都是练习英语听说的绝佳材料。

CNN 是美国有线电视新闻网 (Cable News Network) 的英文缩写,成立于 1980 年 6 月,通过卫星向有线电视网和卫星电视用户提供全天候的新闻节目,因其新闻报道的及时、全面、深刻吸引了大量的观众。在我国,很早就有英语学习者将 CNN 新闻音频、视频内容作为英语听力训练素材。与其他素材相比,这些新闻更具时效吸引力,也可以极大地拓展学习者视野,因此受到了广大英语学习者的追捧,也成为各类英文考试听力题的素材来源。

本套丛书是根据 2009 年~2011 年 CNN 新闻素材编写而成。本书以我国大、中学生和成人学习者对象,帮助学习者全面提高听力的语言技能和语言水平。全套共分初级、中级、高级三本,学习者既可以按照自己的英文水平独立选择学习,也可以按照初级→中级→高级的步骤来系统学习,适用从入门阶段到中高级阶

段各个层次的学习者。

相较其他新闻听力类图书，本书具有以下特点：

选材趣味生动。本书选材过程分为两步：首先从浩如烟海的 CNN 新闻素材中选择中国读者感兴趣的时政、经济、科技、社会、文化等方面的新闻作为基础素材；然后由编者将选出的新闻素材反复收听、阅读，从长短不一的原始新闻素材中节选最具学习意义，且意思独立完整的 1~2 分钟素材作为本书内容组成部分。选材环节的严格确保了全书的内容有趣、生动，适合读者学习。

知识精细实用。编者不是将 CNN 新闻素材简单累加堆砌，而是犹如烹调精致法国大餐一般细心调理。我们为每篇新闻添加了参考中文译文，方便读者迅速理解。我们还将新闻中可能对读者听力练习造成障碍的词汇、语法、文化知识进行了标注、讲解，使得本书不单是一本听力训练素材书，更是一本听力提高的方法书。

练习方式多样。编者将听懂 CNN 新闻与常见考试的听力题结合起来，在练习听力进行能力培养的同时，帮助您提高应试教育中对于听力题的解答能力，一举多得。

怎样才能利用CNN更好地练习听力？

1. 要选好听力素材。

选择什么样的听力素材特别重要，直接关系到学习的效率和热情。选择 CNN 新闻素材时，最好挑选自己略有所闻的或者自己特别感兴趣的新闻内容，要避免选择东西方文化风俗差异很大、连纯中文都难以理解的内容，对于自己一贯厌恶的领域，不用强迫自己去学习这类内容。

选择自己感兴趣的、适合自己难度的素材，会无形中提高自己的学习兴趣，也能够不断的学习中感受到自己前进的步伐。

2. 要循序渐进。

听 CNN 时，不要急于求成，对于听力基础一般的普通读者来说，

先从较短篇幅的新闻开始是一个不错的选择，经过一段时间的训练，再逐步增加听力训练新闻的篇幅。初学者还可以选择 CNN 新闻视频收看，搭配字幕和图像，更容易让自己融入英文语境。

3. 听的同时要多动手、动脑。

初学者不要把听力仅仅当做耳朵的工作，在听 CNN 新闻时，初学者可以拿着纸笔，专注于每个单词、每个发音，凡是听懂的单词，都可以先用笔写出，待到一遍听完时，把自己已经听懂的词汇串起来，看看是否能够理解新闻大意。在此基础上，再去听第二遍、第三遍，直到完全听懂。

4. 对于典型的类型化新闻可以背诵。

有一些新闻，能够代表一个类别的新闻表达方式，这类新闻可以背诵下来，再遇到同类的新闻时，听懂就不是难事了。

还要强调一点，CNN 和 VOA 新闻原声属于美式发音，BBC 新闻原声属于英式发音，您根据自己的喜好选择美式或英式发音来练习。对于英语基础不错的读者，也可以各选一套对照学习，精益求精。

最后还要强调，对于任何学习，最重要的还是自己的努力与恒心，您的努力加上本书的指导，听力水平的提高那是“必须的”！

编者

2011年11月

目录 Contents

Part 1 Global Vision 环球视野

News Item 1	英国皇室婚礼引领时尚潮流	1
News Item 2	好莱坞瞄准中国市场	4
News Item 3	《世界新闻报》窃听丑闻浮出水面	7
News Item 4	iPhone第四代手机席卷全球	10
News Item 5	德国大肠杆菌疫情给农业带来巨大损失	13
News Item 6	美国政府改变过境游客免签政策	17
News Item 7	尼日利亚首都人口问题突出	20

Part 2 Social Life 社会生活

News Item 1	海湾地区消费者青睐团购网站	23
News Item 2	美国青年通过高速赛车提醒司机安全驾驶	27
News Item 3	如何做好一个制片助理的工作?	30
News Item 4	“死海古卷”在网络上面向世人	33
News Item 5	美国教师面临下岗危机	36
News Item 6	上过大学会受益多少?	40
News Item 7	想结婚先看银行信誉如何	43

News Item 8	学会如何轻松卖掉你的房子	47
News Item 9	怎样能够成功跳槽?	51

Part 3 Financial Dynamics 财经动态

News Item 1	美国国会为国债设定最高限额	54
News Item 2	美国国会就年度财政预算问题进行讨论	58
News Item 3	古巴开始进行市场化经济改革	61
News Item 4	拉美国国家面临经济危机挑战	65
News Item 5	埃及着手新的经济改革	69
News Item 6	全球股市逐渐摆脱灾难带来的影响	73
News Item 7	美国政府制定新标准定义“贫穷”	76

Part 4 Transnational Corporations 跨国公司

News Item 1	因灾难影响日本丰田公司损失惨重	80
News Item 2	英国石油公司在漏油事件后首次召开股东大会	84
News Item 3	日本索尼公司大幅削减年利润预算	88
News Item 4	苹果CEO乔布斯回应天线门事件	91
News Item 5	韩国三星推出新款无线宽带手机	94
News Item 6	诺基亚分析市场业绩下滑原因	97
News Item 7	麦当劳一天内招聘五万名员工	100
News Item 8	法国雷诺公司间谍案	104
News Item 9	IBM为降低成本海外寻求人才	107

Part 5 Japanese Nuclear Crisis 日本核危机

News Item 1	日本强烈地震和海啸对经济造成重大冲击	110
News Item 2	日本捕鱼业蒙受巨大损失	113
News Item 3	受灾难影响日本汽车销量暴跌	116
News Item 4	日本出口需克服核辐射恐惧心理障碍	119
News Item 5	日本核辐射可能殃及美国本土	122
News Item 6	日本核危机让美国担心自身核安全	125

Part 6 Exclusive Personality Interview 人物专访

News Item 1	人人网在纽约上市涨势迅猛	128
News Item 2	如何让你读大学不欠债?	131
News Item 3	外企高管讲述在中国经商的秘诀	134
News Item 4	新浪总裁对话CNN: 要不断拓宽市场	138
News Item 5	可口可乐CEO 探讨其成功的商业策略	142

Part 7 Political News 政治要闻

News Item 1	他信妹妹成为新一任泰国总理	145
News Item 2	美国前总统卡特出访古巴	149
News Item 3	美国总统奥巴马在英国议会发表讲话	153
News Item 4	奥巴马秘密出访阿富汗	157
News Item 5	美国众议院投票废除奥巴马医改法案	161

News Item 6	美国政府就减税政策展开讨论	164
News Item 7	海地举行震后首次总统选举	167
News Item 8	美国选民似乎并不热衷参与投票	170
News Item 9	利比亚两大政治力量处于对峙局面	173
News Item 10	奥巴马号召美国民众共同度过危机时期	176

Part 8 Military Affairs 军事发展

News Item 1	基地组织头目本·拉登被美军击毙	179
News Item 2	利比亚民众在战乱中艰难求生	182
News Item 3	美国将为设立利比亚禁飞区付出巨大代价	185
News Item 4	美国海豹突击队进行任务训练	188
News Item 5	新的削减核武器条约即将出台	191

Part 9 Scientific Research 科学研究

News Item 1	“奋进号”航天飞机最后一次执行任务	194
News Item 2	美国将继续推广太空旅游计划	198
News Item 3	航空旅行全新升级	201
News Item 4	现代科技使人们更深层次地认识艺术品	204
News Item 5	商品浏览设备让购物更加简单高效	207

Part 10 Security Threats 安全威胁

News Item 1	智利33名矿工被困69天后成功脱险	210
-------------	-------------------------	-----

News Item 2	智利矿工为庆祝成功获救举行足球比赛	213
News Item 3	英国和阿联酋国际航班中发现炸弹包裹	216
News Item 4	美国联邦航空局出台新政策	219
News Item 5	四名美国人在印度洋被海盗杀害	222

Part 11 Environmental Protection 环境保护

News Item 1	冰川变化反映出全球变暖趋势	225
News Item 2	科学家通过基因改良培育出“环保猪”	228
News Item 3	美国新型能源车百公里耗油仅2.5升	231
News Item 4	太阳能飞机开启新能源时代	234

Part 12 Investigation and Research 调查研究

News Item 1	全球城市生活成本最新排名	238
News Item 2	北极地区资源储量丰富	242
News Item 3	近年来火山活动日渐频繁	246
News Item 4	城市生活可能影响人的大脑健康	250
News Item 5	已灭绝物种被重新发现?	253

Part 13 Natural Disasters 自然灾害

News Item 1	美国遭遇百年不遇的强烈洪灾	256
News Item 2	美国阿拉巴马州民众进行灾后重建工作	259
News Item 3	美国德克萨斯州发生严重火灾	262
News Item 4	海地爆发霍乱疫情引起民众恐慌	265
News Item 5	新西兰地震废墟新发现让民众重燃希望	268
News Item 6	澳大利亚发生灾难性森林火灾	271
News Item 7	石油泄漏事件导致墨西哥湾生态系统失衡	274

Part 14 Depth Reports 深度报道

News Item 1	美国专家谈经济危机的经验教训	277
News Item 2	哈利波特系列产业的未来发展	280
News Item 3	面对不同国情欧元该何去何从?	283
News Item 4	F1赛车行业的商业市场运作	286
News Item 5	传统书店在电子时代面临生存挑战	289
News Item 6	世界杯给南非带来了什么?	293

Part 1

Global Vision

环球视野

News Item

1

英国皇室婚礼引领时尚潮流

News Background

新闻背景

作为传统贵族，英国王室深谙穿衣时尚之道。他们的每一次公开露面，在着装方面都非常的考究，也正是这种严谨的作风，深受英国民众的追捧。英国威廉王子和凯特·米德尔顿在伦敦威斯敏斯特教堂举行了盛大婚礼。威廉王子和凯特的结合吸引了全球目光，为英国皇室注入了新的活力。显而易见，威廉王子未来的新娘——凯特·米德尔顿注定成为时尚界的新贵，引领时尚潮流。



News Transcript CNN新闻现场

Let's start up by talking about the dresses. It's what that's on everybody's mind. What do you think, big and meringue-like, princess-like or kind of *slinky* and slim?

Well, I think it will be slinky and slim based on her general aesthetic which is quite classic and clean. I think she has a very sort of straight, beautiful, athletic body. I can't see her wearing anything too full, and also I think it's gonna have a massive effect on the bridal industry as a whole, this dress. I mean if you look at the impact of the Oscars and the Oscar dresses on the industry in a knock-on effect of that. You know for the bridal industry, I think it's gonna be phenomenal, and I think most women in the western world, wear a sort of simple, strapless gown

词汇加油站

slinky *adj.*

优雅线条的

aesthetic *n.*

审美观

phenomenal *adj.*

现象的

strapless *adj.*

无吊带的

demure *adj.*

端庄的

clamor *v.*

大声要求

patronage *n.*

光顾

saunter *v.*

闲逛

dissect *v.*

仔细研究

fabric *n.*

构造

tiara *n.*

冠状头饰

with their arm showing a bit of cleavage. And I think this is gonna be much more covered up, much more demure and elegant, and how would that affect women over the next 12 months on their wedding day, it will be really interesting.

Well, a lot of retailers have been clamoring for patronage of Kate Middleton, we saw her sauntering along the King's Road in west London just the other day, buying various high street goods from certain chains. That's gonna be a huge boost to people, isn't it?

Well, again, this wedding is gonna affect two industries... It's gonna affect the bridal industry and high street. *I mean, the high street, in terms of what she's wearing every day on her honeymoon if they get to catch her. What she's wearing now will filter right through the industry, you know, in a massive way we can't even comprehend.* And also the dress itself will affect the high street, it will be dissected, every detail of it, you know, the details of the arms, the fabric, the color, her tiara, will be sort of ripped off a million times over, and it will be hard to gauge actually the financial impact of that around the world.



Listening Comprehension

听力理解

- Let's start up by talking about the dresses. It's what that's on everybody's mind. What do you think, big and _____ like, princess-like or kind of _____ and slim.
- Why did the writer say Kate Middleton's wedding is the trend of fashion?
 - Because she has a very sort of straight, beautiful, athletic body.
 - It's the chain reaction of the industry.
 - She is much more covered up, much more demure and elegant.
 - She made a huge boost to people.
- Which of following industry can't be impacted by the wedding?
 - Fabric industry.
 - Accessory industry.
 - Design industry.
 - More than above.

Key

1. meringue, slinky.
2. B 3. D



Translation 新闻译文

让我们从礼服说起吧。这才是大家都想到知道的。你认为会是什么样的礼服呢，宽大型，混合型，公主型还是苗条曲线型？

我认为，根据她一贯的古典和整洁的审美观，会是苗条曲线型。我觉得她有修长、健美的身材。我没有看过她穿宽大的衣服，而且我认为这件衣服将会对整个婚庆行业产生很大的影响。如果你看一下奥斯卡和奥斯卡礼服，你就可以知道整个行业的连锁反应了。你知道的。这已经成为婚庆行业的一种非常明显的现象了。我认为，大部分西方女人都穿简单无带的礼服，露出手臂和乳沟。我认为凯特的礼服会更严实、端庄、高雅。而且，礼服如何影响以后12个月后举行婚礼的女人确实非常有趣。

很多零售商都欢迎凯特·米德尔顿的光顾。就在前几天，我们还看到她沿着伦敦的国王街闲逛，从主街的一些品牌连锁店买了各种各样的物品。这对人们来说是一个很好的宣传，不是吗？

再次说明，婚礼将会影响到两个行业，即婚礼行业和商业街时尚行业。商业街时尚指的是人们看到她在蜜月期间日常所穿的各种商业街服装。而她现在所穿的也会以我们不能理解的方式从行业内挑选。而礼服本身也将影响到商业街时尚。人们将会拆分、分析每个细节，比如说袖子、布料、颜色以及头饰等。这些将会被仿效上百万次，很难估计对世界经济的影响有多大。



Helpful Tips 听力点拨

1. Well, I think it will be slinky and slim based on her general aesthetic which is quite classic and clean. 本句为复合句。it will be slinky and slim based on her general aesthetic which is quite classic and clean是省略了引导词that的宾语从句，作think的宾语；based on是动词的过去分词作状语；which is quite classic and clean是which引导的定语从句，修饰her general aesthetic。
2. I mean, the high street, in terms of what she's wearing every day on her honeymoon if they get to catch her. 本句为复合句。what she's wearing every day on her honeymoon是what引导的宾语从句，作介词of的宾语；if they get to catch her是if引导的条件状语从句。
3. What she's wearing now will filter right through the industry, you know, in a massive way we can't even comprehend. 本句为复合句。what she's wearing now是what引导的主语从句，作本句的主语；filter right through的意思是“通过……，透入……”。

News Item 2

好莱坞瞄准中国市场

News Background
新闻背景

在明年即将上映的《环形使者》中，布鲁斯·威利斯穿越到了未来。由于北京DMG公司的资金支持，这一未来场景被设定在中国，且一名中国女明星要在片中担任角色。《环形使者》是好莱坞为扩大中国市场份额而进行中美合作制片的尝试之一。去年中国票房收入增长64%，达102亿元人民币，是好莱坞最大的潜在增长市场。好莱坞已瞄准了中国市场。

News Transcript CNN新闻现场

It's the weekend, time to check if there are any good movies playing. Go to the theatre, get comfortable in your seat with a big box of popcorn, and watch the latest blockbuster. While going to the movies is a common form of entertainment and it's gaining popularity in this part of the world. The Motion Picture Association of America, a group that represents the big Hollywood studios, says global ticket sales last year reached nearly 30 billion dollars with China being one of the fastest growing markets.

China now has a middle-class audience larger than the entire population of the United States, and that middle-class is demonstrating that it loves movies. So that statistic alone tells you that the potential for film making in and movie success in China is enormous.

If anything proved the potential of China's box office, it was James Cameron's epic fantasy film 'Avatar'. The 3D flick brought in more than 100 million dollars there, making it the highest-grossing film in China's history. Hollywood studios are upbeat that movie-goers will continue to be fascinated by 3D technology in the theatres whether they are in China or elsewhere. That means higher sales since theatres can charge more for a 3D movie. Yet Hollywood faces major hurdles in the Chinese market. One long time gripe is government censorship and control. Beijing only lets in 20 international flicks a year. These are some of the movies that were in China's cinemas last year. Now one of the arguments for the quota is to protect the up-and-coming Chinese movie industry. But the MPAA believes that the government needs to loosen its controls on the market to